

Các bài kệ phú pháp truyền đăng Của tổ đình Từ Hiếu qua nhiều thế hệ

I

Đây là những bài kệ phú pháp của sư tổ **Nhất Định** trao cho các vị đại sư được đặc pháp với ngài:

1. Trao cho đại sư Hải Chiếu, pháp tự là Đoan Trang:

*Đoan trang học địa tịnh đồng bằng
Tham cứu thiên cơ liễu thượng thừa
Kiên cố tín tâm vô dị biệt
Nhất đăng truyền chiếu bách thiên đăng*

2. Trao cho đại sư Hải Trạch, pháp tự Thiều Hoa:

*Thiều hoa chính phát sắc phương hương
Dụng lực tài bồi nhật nhật tân
Tăng tiến bồ đề vô thoái chuyển
Xuân lai kết quả khí phương phân*

3. Trao cho đại sư Hải Thuận, pháp tự Lương Duyên:
(trú trì Chùa Báo Quốc)

*Lương duyên hội ngộ giới châm đầu
Đạo hợp tâm truyền xứng sở cầu
Phúc tuệ song tu vô gián đoạn
Quang dương tổ ấn vĩnh trường lưu*

4. Trao cho đại sư Hải Phong, pháp tự Vĩnh Mậu:

*Vĩnh mậu sum la vạn cổ hằng
Như như bản tính đoạn trần căn
Duy vân cứu các nhàn điền địa
Nhất độ dinh lai đạo nhật tăng*

5. Trao cho đại sư Hải Trường, pháp tự Pháp Lữ:

*Pháp lữ đồng vi xứ xứ hoan
Vô tâm vật lữ tiện khinh an
Chân tu nhật dạ thường tinh tiến
Bảo sở cao đẳng dã bất nan*

6. Trao cho đại sư Hải Hồng, pháp tự Giác Mãn:

*Giác mãn công viên đức hạnh toàn
Hứa đa trần sự khởi tương can?
Tâm không cập đệ chân thường lạc
Nhất đạo thần quang vạn cảnh nhàn*

7. Trao cho đại sư Hải Trạm, pháp tự Diên Miên:

*Diên miên tổ đạo trấn gia phong
Bộ bộ cao đẳng hướng thượng tông
Liễu ngộ tức tâm, tâm thị Phật
Tương thừa tục diệm vĩnh xương long*

8. Trao cho đại sư Hải Tuệ, pháp tự Phúc Ẩn:
(trú trì Chùa Linh Hựu)

*Phúc ẩn do như ngọc uẩn vi
Y trung hệ bảo kỷ thù tri
Thân nhân chỉ thị thêm điều trác
Kế thế phong lưu dã bất khuy*

9. Trao cho đại sư Hải Hoạt, pháp tự Trùng Thanh:

*Trùng thanh tính hải khí an nhiên
Xử thế tùy cơ liễu mục tiền
Đạo niệm tinh tu, tình niệm đoạn
Như kim phú pháp vĩnh lưu truyền*

10. Trao cho đại sư Hải Hoa, pháp tự Phát Đạt:

*Phát đạt thiên cơ đại đạo hành
Cần tu tiến bộ thượng vân trình
Siêu nhiên vật ngoại hồn nhàn tịnh
Liễu đặc tâm không pháp bất sinh*

11. Trao cho đại sư Hải Ngộ, pháp tự Tâm Thành:

*Vạn linh chỉ tại nhất tâm thành
Giải thoát trần căn pháp tánh sinh
Tảo giác mê vân lung hạo nguyệt
Tuệ phong xuy tán kiến quang minh*

12. Trao cho đại sư Hải Nhu, pháp tự Tín Nhiệm:
(tặng cang Chùa Linh Mục)

*Tín nhiệm vô nghi pháp tự thành
Trần căn tịch tịnh thiện căn sinh
Hoa tâm khai phát phong tư mỹ
Xuy lãnh tai phong giải uẩn tình*

13. Trao cho đại sư Hải Bạch, pháp tự Thanh Huyền:

*Thanh huyền trạm trạm tịch hư linh
Đạo pháp hà tăng hữu tượng hình
Tổ thọ tôn thừa truyền thế thế
Bồ đề lộ thượng bộ khinh khinh*

14. Trao cho đại sư Hải Nguyệt, pháp tự Trí Viên:

*Trí viên nguyệt mãn lưỡng đồng viên
Yên tán vân phi nhất sắc thiên
Phật pháp bất ly ư thế pháp
Hòa quang vô nhiễm tính vi nhiên*

15. Trao cho đại sư Hải Thiệu, pháp tự Cương Kỳ:
(trú trì Chùa Từ Hiếu)

*Cương kỳ kinh quyền bất chấp phương
Tùy cơ ứng dụng thiện tư lương
Triêu triêu tương thức nan tầm tích
Nhật nhật xuyên y nghiết phạn thường*

Bị chú: Sư tổ Nhất Định có 41 vị đệ tử xuất gia, vị thứ hai pháp danh Hải Đức, pháp tự Trinh Tường, sau này được đặc pháp truyền đăng với tổ Bản Giác Chùa Linh Mục với pháp danh mới là Liễu Tâm và pháp tự mới Viên Cơ. Đây là bài kệ phó pháp do tổ Bản Giác trao cho tổ Hải Đức:

*Pháp pháp chân như pháp
Tâm tâm cơ dạng thì
Liễu tâm phi nội ngoại
Hương thượng thị viên ky*

II

Đây là những bài kệ phó pháp của sư tổ **Hải Thiệu** trao cho các vị đại sư được đặc pháp với ngài:

1. Trao cho đại sư Thanh Phúc, pháp tự Chính Lương:

*Kỷ niên cổ kính cửu mai trần
Kim nhật trùng ma khí tượng tân
Liễu ngộ phiến thời tâm tức pháp
Pháp cầu ký đặc yếu tinh cần*

2. Trao cho đại sư Thanh Quang, pháp tự Tuệ Đăng:

*Tuệ đăng chiếu triệt mãn hư không
Pháp lực cao đẳng hướng thượng tôn
Chân tu nhật dạ thường tinh tiến
Tương thừa tục diệm vĩnh xương long*

3. Trao cho đại sư Thanh Mỹ pháp tự Dụ Côn, pháp hiệu Tuệ Hương:

*Thế thế lưu truyền đức dụ côn
Quang dương tổ ấn vĩnh trường tồn
Tăng tiến bồ đề vô thoái chuyển
Trấn tiếp hậu lai kế pháp môn*

4. Trao cho đại sư Thanh Đức, pháp tự Tuệ Nghiêm:

*Diệu pháp quảng vô biên
Chiêu chương vạn cổ truyền
Hà đảm chư Phật tổ
Kế thế vĩnh miên miên*

5. Trao cho đại sư Thanh Lợi, pháp tự Hiền Lương:

*Tầm chân đáo bảo sơn
Quân tu tử tế khan
Vạn phần quy không thủ
Lâm thời hậu hải nan*

6. Trao cho đại sư Thanh Xán, pháp tự Tuệ Khánh:

*Cổ cảnh cứu mai trần
Kim lai tượng vi tân
Tương ma ngân cấu tịnh
Hạo khiết quýnh thủy luân*

7. Trao cho đại sư Thanh Hy, pháp tự Nguyên Cát:
(trú trì Chùa Quốc Ân)

*Vạn linh chỉ tại nhất tâm thành
Giải thoát trần căn pháp tánh không
Tảo giác mê vân lung hạo nguyệt
Tuệ phong xuy tán kiến quang minh*

8. Trao cho đại sư Thanh Chân, pháp tự Viên Giác:

*Sơn hoa chính phát sắc phương hưng
Dụng lực tài bồi nhật nhật tân
Tăng tiến bồ đề vô thoái chuyển
Xuân lai kết quả khí phương phân*

9. Trao cho đại sư Thanh Hợp, pháp tự Tuệ Vân:

*Xiển đạt thiền quan đại đạo hành
Cần tu tiến bộ thượng vân trình
Siêu nhiên vật ngoại hồn nhàn sự
Liễu đắc tâm không pháp diệt không*

10.Trao cho đại sư Thanh Trường, pháp tự Minh Chí:

*Quang hưng tổ đạo chấn gia phong
Bộ bộ cao đẳng hướng thượng thẳng
Liễu ngộ tức tâm, tâm tức Phật
Tương thừa tục diệm vĩnh xương long*

11.Trao cho đại sư Thanh Minh, pháp tự Đức Nhuận:

*Thanh minh trạm trạm tịch hư linh
Đạo pháp hà tăng hữu tượng hình
Tổ thọ tôn thừa truyền thế thế
Bồ đề lộ thượng bộ khinh khinh*

12.Trao cho đại sư Thanh Bạch, pháp tự Châu Lâm:

*Trang nghiêm học địa tịnh đồng băng
Tham cứu thiền cơ liễu thượng thẳng
Kiên cố tín tâm vô dị biệt
Nhất đặng truyền điểm bách thiên đặng*

Bị chú: Bài này gần giống bài kệ của tổ Nhất Định trao cho tổ Hải Chiếu_cần khảo sát lại

13.Trao cho đại sư Thanh Tường, pháp tự Tuệ Chiếu:

*Pháp lực phá hồng trần
Quang minh khí tượng tân
Tục diệm truyền phú chúc
Chân thị báo Phật ân*

14.Trao cho đại sư Thanh Thái, pháp tự Chính Sắc:

*Chính sắc thể viên minh
Tâm pháp bốn tự nhiên
Hư không kỹ nhất điểm
Kế tổ vĩnh lưu truyền*

15.Trao cho đại sư Thanh Đăng, pháp tự Tự Toàn, hiệu Tuệ Đạt:

*Tự toàn vạn pháp thông
Tâm pháp như hư không
Quang minh Phật phú chúc
Truyền đăng phụng tổ tông*

16.Trao cho đại sư Thanh Giáo, pháp tự Từ Hàng, hiệu Tuệ Quang:

*Từ hàng độ vô biên
Diệu dụng chiếu mãn thiên
Viên minh hồi quang chiếu
Kế tổ vĩnh lưu truyền*

17.Trao cho đại sư Thanh Kỳ, pháp tự Duy Trì, hiệu Tuệ Khai:

*Duy trì đạo lý toàn
Trùng ma khí tượng tân
Hà đảm chư Phật tổ
Kế thế vĩnh miên miên*

18.Trao cho đại sư Thanh Tâm, pháp tự Duy Chân, hiệu Tuệ Lãng:

*Duy chân một ý thông
Chư pháp đức giai không
Phó nhữ an tâm pháp
Kế diệm điểm đăng tông (tôn)*

19.Trao cho đại sư Thanh Tú, pháp tự Phong Nhiêu, pháp hiệu Tuệ Pháp:
(tăng cang Chùa Diệu Đế)

*Phong nhiều thọ pháp truyền
Nội ngoại bản tri nhiên
Phù trì chư Phật tổ
Kế thế vĩnh miên miên*

20.Trao cho đại sư Thanh Đảm, pháp tự Chân Chất, pháp hiệu Tuệ Nhật:

*Chân chất pháp tính không
Tâm pháp bản lai đồng
Chân không giai thị Phật
Kế thể phụng tổ tông*

21.Trao cho đại sư Thanh Tánh, pháp tự Lý Chiêm, pháp hiệu Tuệ Điểm:

*Lý chiêm khí tượng tâm
Tâm nguyệt chiếu bạch vân
Tục diệm truyền phú chúc
Minh đăng phụng tổ tông*

22.Trao cho đại sư Thanh Bồn, pháp tự Long Thi, pháp hiệu Tuệ Lăng:

*Long thi tâm tự tại
Bồn tính tịch thường minh
Chân đăng kim phú nhữ
Hồi quang vạn pháp linh*

23.Trao cho đại sư Thanh Lý, pháp tự Chính Tâm, pháp hiệu Tuệ Nguyên:

*Chính tâm pháp quang minh
Trần tạo cảnh trùng viên
Tục diệm truyền phú chúc
Như nguyệt ấn giang thiên*

24.Trao cho đại sư Thanh Nghiệm, pháp tự Duy Cần, pháp hiệu Tuệ Lực:

*Chúng sinh Phật tính cổ kim đồng
Phàm thánh đồng cư thế giới trung
Chỉ tại nhất tâm sinh vạn pháp
Duy nhân không pháp giả hà không?*

25. Trao cho đại sư Thanh Phúc, pháp tự Vĩnh Gia, pháp hiệu Tuệ Khai:

*Vĩnh gia cần giới pháp
Tảo tận trần lao tâm
Quang minh chiếu Phật tính
Diệu cổ cập đấng câm (kim)*

26. Trao cho đại sư Thanh Phúc (?), pháp tự Hưng Long, pháp hiệu Tuệ Thành:

*Hữu tình lai hạ chủng
Xúc địa quả hoàn sinh
Đản yếu tài bồi lực
Chi diệp tự phu vinh*

27. Trao cho đại sư Thanh Kiệm, pháp tự Huy Tuân, pháp hiệu Tuệ Thông:

*Thanh kiệm phá hồng trần
Huy tuân khí tượng tân
Pháp đặng kim phú nhữ
Thường nhiên báo Phật ân*

28. Trao cho đại sư Thanh Trí, pháp tự Hải Luận, pháp hiệu Tuệ Giác:

*Tâm đắc chủ nhân ông
Thỉ tri bản lai đồng
Nhất chân giai thị Phật
Kế thế phụng tổ tông*

29. Trao cho đại sư Thanh Bình, pháp tự Chính Chất, pháp hiệu Tuệ Linh:

*Căn trần tu đoạn tuyệt
Chính niệm bản như nhiên
Cần cầu kim phú nhữ
Kế thế vĩnh lưu truyền*

30.Trao cho đại sư Thanh Nguyên, pháp tự Phổ Hiệp, pháp hiệu Tuệ Sinh:

*Kinh niên bạo lộ nhĩ phong trần
Thử nhật tẩy trừ cải hoán tâm
Tăng tiến bờ đề vô thoái chuyển
An tường từ bộ thượng cao đẳng*

Bị chú: Đệ tử quy y thọ ký của Tổ tổng số là 637 vị. Trong đó có 45 vị trong viện Cung Giám, đệ tử quy y 186 người, đệ tử xuất gia 45 vị, tín nữ quy y 338 vị, tín nữ thọ ký 63 vị, và đệ tử đặc pháp 30 vị.

III

Sau đây những bài kệ phó pháp của sư tổ **Huệ Minh** trao cho các vị đại sư đắc pháp với Ngài.

1. Trao cho đại sư Trùng Ngoạn, pháp tự Quang Hưng, pháp hiệu Chân Nguyên:

(trú trì Chùa Thiên Hòa)

*Chân nguyên trạm trạm thể quang hàm
Bản tự viên thành mạc yếu tham
Lịch tổ tổ thừa vô biệt sự
Phân minh thật tế vật không đàm*

2. Trao cho đại sư Trùng Nguyên, pháp tự Quang Hợp, pháp hiệu Chân Như:
(trú trì Chùa Báo Ân)

*Chân như thật tướng bản như như
Thể dụng toàn chương nhất pháp chư
Phóng khứ thu lai vô biệt vật
Tùng tri xúc xứ tự phi cừ*

3. Trao cho đại sư Trùng Pháp, pháp tự Quang Bảo, pháp hiệu Chân Không:

*Chân không diệu hữu bản phi không
Sinh Phật tùng lai thể tự đồng
Nhất khả minh chân thân tồn thủ
Tương thừa tổ đạo trấn huyền phong*

4. Trao cho đại sư Thanh Quý, pháp tự Cứu Cánh, pháp hiệu Chân Thật:
(trú trì Chùa Từ Hiếu và Diệu Nghiêm)

*Chân thật duy tùng thể tính không
Thâm cùng vọng thức bản lai không
Thỉ tri thị vật nguyên phi vật
Diệu dụng vô khuy chỉ tự công*

5. Bài kệ này được trao cho tất cả bảy vị đại sư có tên sau đây:

Đại sư: Trùng Châu (Quang Lưu, Chân Thuyên)
Trùng Tiến (Quang Nghiêm, Chân Thường)
Thanh Nhuận (Linh Miêu, Chân Tế)
Thanh Tịnh (Tín Hưởng, Chân Phúc)
Thanh Trung (Quảng Diển, Chân Thành)
Thanh Cát (An Tường, Chân Thể)
Trùng Liên (Quang Diệp, Chân Tính)

*Tâm không hà tăng pháp
Pháp thể bản phi không
Vô vi pháp liễu đắc
Pháp pháp chủ nhân ông*

Bị chú: Hoà thượng Tuệ Minh có 32 vị đệ tử xuất gia trong đó có:

- Đại sư Quang Diệp (Trùng Liên) trú trì Chùa Từ Phong Lan Nhã
- Đại sư Quang Bảo (Trùng Pháp) trú trì Chùa Đại Bi
- Ni sư Hưởng Đạo (Trùng Thành) trú trì Chùa Diệu Viên
- Ni sư Diệu Trí (Trùng Khương) trú trì Chùa Diệu Nghiêm.

IV

Đây là bài kệ phó pháp của Hòa thượng **Chân Thật** trao cho thiền sư Trùng Quang Nhất Hạnh (trú trì Chùa Từ Hiếu, Khai sơn am Phương Vân, Chùa Pháp Vân, các đạo tràng Mai thôn, Thanh Sơn, và Lộc Uyển)

*Nhất hướng phùng xuân đắc kiện hành
Hành đương vô niệm diệc vô tranh
Tâm đặng nhược chiếu kỳ nguyên thể
Điều pháp đông tây khả tự thành*

Bị chú: Hòa thượng Chân Thật có 8 vị đệ tử xuất gia:

- Đại sư Chí Niệm (Trùng Trì) cố giám tự Chùa Từ Hiếu
- Đại sư Nhất Hạnh (Trùng Quang) trú trì Chùa Từ Hiếu
- Đại sư Chí Mậu (Trùng Tuệ) giám tự tổ đình Từ Hiếu
- Đại sư Chí Thắng (Trùng Sơn) trú trì Chùa Phước Thành
- Đại sư Chí Mẫn (Trùng Viên) trú trì Chùa Pháp Vân (Đà Nẵng)
- Đại sư Chí Viên (Trùng Dũng) trú trì Chùa Linh Phong
- Ni sư Lưu Phương (Trùng An) trú trì Chùa Liên Hoa
- Ni sư Lưu Phong (Trùng Hạnh) trú trì Chùa Kiều Đàm

Phú Pháp Truyền Đăng

Tổ Sư Nhất Định, khai sơn tổ đình Từ Hiếu, đã phú pháp cho mười lăm vị đệ tử xuất gia của ngài. Vị đại sư được phú pháp đầu tiên là tổ Hải Chiếu, pháp tự là Đoan Trang. Trong bài kệ phú pháp này, tổ Nhất Định có sử dụng danh từ **truyền đăng**. Câu thứ tư của bài kệ là '**nhất đăng truyền chiếu bách thiên đăng**' có nghĩa là một cây đèn truyền xuống sẽ trở thành trăm ngàn cây đèn. Vì vậy, **phú pháp** (trao gửi pháp) cũng là **truyền đăng** (trao truyền đèn). Và người nhận pháp được gọi là đắc pháp, hoặc người nối pháp (pháp tự).

Sau Tổ Nhất Định, các tổ khác cũng sử dụng danh từ truyền đăng. Tổ Hải Thiệu trong bài kệ phú pháp trao cho tổ Thanh Đăng cũng nói '**truyền đăng phụng tổ tông**' nghĩa là trao truyền ngọn đèn chánh pháp là để phụng sự tổ tiên và tông phái. Trong bài kệ phú pháp trao cho tổ Thanh Tịnh cũng có câu '**tục diệm truyền**

phú chúc, minh đăng phụng tổ tông' nghĩa là 'ngọn lửa được trao gửi lại, làm cho cây đèn sáng lên mà phụng sự chư tổ và tông môn'. Trong bài kệ phú pháp trao cho tổ Thanh Bản, cũng có câu '***chân đăng kim phú nhữ, hồi quang vạn pháp linh'***, nghĩa là 'ngọn đèn chân lý bây giờ trao lại cho thầy, đem ánh sáng soi trở lại sẽ thấy vạn pháp đều linh ứng'. Tổ Hải Thiệu đã truyền đăng cho 30 vị. Tổ Tuệ Minh đã truyền đăng cho 11 vị, trong đó có tổ Thanh Quý. Trong bài phú pháp mà tổ Thanh Quý trao cho thiền sư Nhất Hạnh cũng có câu '***tâm đăng nhược chiếu kỳ nguyên thể, diệu pháp đông tây khả tự thành'*** có nghĩa là 'nếu đem được ánh sáng của ngọn đèn tâm mà chiếu vào bản tính uyên nguyên, thì sự trao truyền giáo pháp màu nhiệm sẽ được thành tựu ở cả đông phương và tây phương'.

Tại Mai Thôn Đạo Tràng, phú pháp truyền đăng là một, và để cho cụ thể, các vị giáo thọ đặc pháp đều được nhận một cây đèn trong lễ truyền đăng. Vì vậy ta đã quen nghe danh từ "truyền đăng đặc pháp".